

جَهَنَّمُ

لِلْكَوَافِرِ



دوره دوم، پاییز (۱۳۸۶)، شماره ۵

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: محسن ارجمند

سردبیر: حبیب‌الله قاسم‌زاده

زیرنظر هیئت تحریریه

مسئول اجرایی: منصوره رجب‌لو

طراحی جلد: فاطمه‌پاشاخانلو

مسئول هنری و صفحه‌آرا: فاطمه نویدی

مسئول فروش و اشتراک: حسین افشار

بهای: ۲۵۰۰ تومان

شمارگان: ۱۱۰۰

چاپ: چاپ زیبا: کیلومتر ۱۴، جاده قدیم کرج، بلوار

گلستانک، کوچه نوری، پلاک ۱۴، تلفن: ۰۴۱۹۷۱۶۲-۴

دفتر نشریه و مرکز فروش:

تهران، بلوار کشاورز، بین خیابان

کارگرو ۱۶ آذر، پلاک ۳۲۲

تلفن: ۰۲-۸۸۹۷۹۵۴۴-۸۸۹۷۷۰

Email: baztabedanesh@yahoo.com

هیأت تحریریه

دکتر رامین مجتبایی روان‌شناس و روان‌پژوهک کالج پزشکی آبریت ایشتلان	دکتر ونداد شریفی روان‌پژوهک دانشگاه علوم پزشکی تهران	دکتر محمدرضا باطنی زبان‌شناس دانشگاه تهران
دکتر آذرخشش مکری روان‌پژوهک دانشگاه علوم پزشکی تهران	غلامحسین صدری افشار نویسنده و مترجم	دکتر خسرو پارسا جزاج مغز و اعصاب
دکتر غلامرضا میرسپاسی روان‌پژوهک دانشگاه علوم پزشکی تهران	دکتر اصلاح ضرایی روان‌پژوهک	دکتر بیژن جهانگیری فارماکولوژیست
دکتر عبدالرحمن نجل رحیم نوروولژیست دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی	دکتر جمال عابدی روان‌شناس دانشگاه کالیفرنیا، دیویس	دانشگاه علوم پزشکی تهران
دکتر رضا نیرنوری جزاج مغز و اعصاب دانشگاه علوم پزشکی ایران	دکتر محمود عبادیان استاد فلسفه و ادبیات دانشگاه علامه طباطبائی	دکتر احمد جلیلی روان‌پژوهک
دکتر حسن عثایری روان‌پژوهک دانشگاه علوم پزشکی ایران	دکتر حسن عثایری روان‌پژوهک دانشگاه علوم پزشکی ایران	دانشگاه علوم پزشکی تهران
		حسین حسین خانی نویسنده و ناشر
		دکتر محمدرضا زرین‌دست فارماکولوژیست
		دانشگاه علوم پزشکی تهران

فهرست:

سخن سردبیر ۳	سخن سردبیر ۳
	حبيب الله قاسم زاده
اثر تحریک عمقی مغزی (DBS) بر یک مورد اغمای کامل ۶	اثر تحریک عمقی مغزی (DBS) بر یک مورد اغمای کامل ۶
	خسرو پارسا
حس آمیزی - استعاره - زبان: (مصالحه‌ای مجازی با راماچاندران) ۱۰	حس آمیزی - استعاره - زبان: (صالحه‌ای مجازی با راماچاندران) ۱۰
	عبدالرحمون نجل رحیم (رحمان نجل)
نکاتی درباره نیم‌کره راست و خلاقلیت استعاره‌ای ۱۷	نکاتی درباره نیم‌کره راست و خلاقلیت استعاره‌ای ۱۷
	علی حسینیانی / یدالله کبیرلو
علم شاذیستی ۲۵	علم شاذیستی ۲۵
	بیژن جهانگیری
هوارد گاردنر و ارزش‌های اخلاقی در تجارت و بازرگانی ۳۵	هوارد گاردنر و ارزش‌های اخلاقی در تجارت و بازرگانی ۳۵
	فیشر / ترجمه و اقتباس اکرم خمسه
پژوهش کیفی: چرا و چه گونه؟ ۴۲	پژوهش کیفی: چرا و چه گونه؟ ۴۲
	علی اکبر نجاتی صفا
ملاحظاتی بر ترجمه ابزارهای پژوهشی در روان‌پزشکی ۴۸	ملاحظاتی بر ترجمه ابزارهای پژوهشی در روان‌پزشکی ۴۸
	ونداد شریفی
دریافت شمی یا شهودی ۵۹	دریافت شمی یا شهودی ۵۹
	شهرزاد دیبايان
جای خالی سوال‌های سقراطی در شناخت درمانی ۶۷	جای خالی سوال‌های سقراطی در شناخت درمانی ۶۷
	حسن حمیدپور
آیا موش‌ها می‌توانند گذشته را به یاد بیاورند؟ ۷۱	آیا موش‌ها می‌توانند گذشته را به یاد بیاورند؟ ۷۱
	دینگ‌فلدر / ترجمه زهرا اندوز
پرسش و پاسخ ۷۴	پرسش و پاسخ ۷۴
	لیندا ولف / ترجمه حسن حمیدپور
معزّفی کتاب: ماده و آثارهای / پاول چرچلند ۷۷	معزّفی کتاب: ماده و آثارهای / پاول چرچلند ۷۷
معزّفی کتاب: طرح‌واره درمانی / جفری یانگ، ژانت کلوسکو، مارجوئی ویشار ۷۸	معزّفی کتاب: طرح‌واره درمانی / جفری یانگ، ژانت کلوسکو، مارجوئی ویشار ۷۸
معزّفی کتاب: به ژنوم خوش آمدید / راب دوسال و مایکل یودل ۷۹	معزّفی کتاب: به ژنوم خوش آمدید / راب دوسال و مایکل یودل ۷۹

سخن سردبیر

سال‌های ۱۹۸۶ تا ۱۹۹۳، یعنی ۸ سال، بیش از ۱۲۰ بررسی بالینی کنترل شده در این باره به عمل آمده است (هالن و بک، ۱۹۹۳) و آن‌گونه که باتلر و همکاران او می‌نویسند، تا سال ۲۰۰۵، بیش از ۳۲۵ مطالعه درباره نتایج بالینی شناخت درمانی، چاپ و منتشر شده است.

با مطالعه تاریخچه و سیر و تحول شناخت درمانی و صور جدید آن در غرب و مخصوصاً امریکا، به این واقعیت می‌رسیم که یکی از علل عدم رشد و گسترش این رویکرد درمانی، علاوه بر کارآمدی بالینی و پژوهش‌های مبتنی بر نتایج درمانی، برخورداری از یک مدل نظری و مفهومی نسبتاً محکم و آزمون‌پذیر بوده است. درحقیقت، راهبردها و فنون درمانی در این شیوه برخورد، برخاسته از آن مدل است. یکی از خصوصیت‌های بارز این مدل، ایجاد ارتباط متقابل بین دوزمینه بالینی و پژوهشی است و نیز پیوند خوردن بنیان نظری این مدل با برخی از نگرش‌های علوم شناختی و عصبی و پردازش اطلاعات است. بر اثر این گونه روابط و پیوندهاست که ظرفیت‌های جدیدی در این رویکرد درمانی پدید آمده است. استفاده از سازه‌های نظری مهم و کارسازی مانند ساختواره (طرح‌واره)، سوی‌مندی (یا سوی‌گیری)، فرضیه‌آزمایی، خودآیندی، شناختواره‌ها و غیره، تبیین بسیاری از روندهای شناختی را در افسردگی و اضطراب، آسان‌تر ساخته است.

این نکته را نیز باید بیافراهم که یافته‌های تحقیقی نه تنها پالایش‌هایی در پاره‌ای از مقایه‌یم اصلی شناخت درمانی پدید آورده‌اند، بلکه سازوکارهای احتمالی جدیدی را در فرایند شکل‌گیری آسیب‌شناسی روانی و درمان، مطرح کرده‌اند، به

از اپیک‌تتوس، فیلسووف یونانی (۵۵-۱۲۵ میلادی) نقل می‌کنند که می‌گفت: «آن‌چه ما را برآشافته می‌سازد، خود اشیا و پدیده‌ها نیستند، بلکه نگرش ما نسبت به آن‌هاست.» این نکته اپیک‌تتوس، سده‌ها بعد، به صورت یکی از اصول مهم شناخت درمانی (ورفتار درمانی شناختی) در آمد و این گونه تفسیر شد که تأثیر رویدادها و تجارب زندگی در ما بر حسب چگونگی پردازش آن رویدادها و تجارب در ذهن ما و نیز براساس معنی بخشیدن به آن‌ها، صورت می‌گیرد. شناخت درمانی در آغاز، به عنوان گزینه‌ای در برابر روان‌درمانی‌های سنتی مسلط پس از جنگ جهانی دوم و به منزله پاسخی به نیازهای فزاینده و درحال تغییر جامعه آن زمان، شکل گرفت. اما خود، پس از مدتی به صورت یک «ست جدید» درآمد و خاستگاه شاخه‌ها و سمت‌گیری‌های جدیدتری شد. بک (۱۹۹۵) یکی از بنیان‌گذاران این شیوه برخورد می‌نویسد: وقتی من در سال‌های آخر دهه ۱۹۵۰، در صدد پی‌ریزی و معرفی شناخت درمانی برآمدم، هرگز به ذهنم نمی‌رسید که شناخت درمانی، به صورت یکی از موفق‌ترین و گسترده‌ترین روان‌درمانی‌های کاربردی در جهان درخواهد آمد. این نوع درمان، در اصل، به منظور کمک به انسان‌ها برای غلبه بر افسردگی، طراحی شد. نتایج مثبت حاصل از درمان افسردگی، علاقه گسترده‌ای را به شناخت درمانی به دنبال داشت. امروزه، شناخت درمانی، سریع‌الرشدترین شکل روان‌درمانی است. علت عدم این رشد، به این واقعیت مربوط می‌شود که اثربخشی و سرعت اثر این درمان، در مطالعات کنترل شده بالینی، نشان داده شده است. جالب است اشاره شود که در فاصله بین